

I hereby certify that the within document
has been produced to me this day and
represented as being an original

Ngày 18 tháng 11 năm 2020
18th Nov.2020

Dated this 25 day of 11 2020

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORISATION

Mel Ferguson
Notary Public
1 Clare Street
Dublin 2
Commissioned for life

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)

To: *Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)*

Chúng tôi, Abbott Ireland Diagnostics Division, có địa chỉ đăng ký tại Lisnamuck Longford, Co. Longford, Ai-len, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho Văn phòng Đại diện Abbott Laboratories GmbH tại Hà Nội, có địa chỉ đăng ký tại tầng 7, tầng 8 tháp A, tòa nhà Handi Resco, số 521 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam được đăng ký lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

Toàn bộ hóa chất, thuốc thử, chất hiệu chuẩn, vật liệu kiểm soát, vật tư, phần mềm, linh kiện và phụ kiện dùng cho máy phân tích miễn dịch Alinity i, máy phân tích miễn dịch Alinity s, máy phân tích huyết học Alinity hq, Alinity hs

We, Abbott Ireland Diagnostics Division, with its registered address at Lisnamuck Longford, Co. Longford, Ireland, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize The Representative Office of Abbott Laboratories GmbH in Hanoi city, with its registered address at level 7, level 8 tower A, Handi Resco Tower, 521 Kim Ma street, Ba Dinh district, Hanoi, Vietnam, to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:

Reagent, calibration, quality controlling material, consumable, accessories, software and spare parts used for Alinity i, Alinity s, Alinity hq, Alinity hs

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Directors: Declan J. Woods, Conor Murphy, Robert E. Funck.
Abbott Ireland Incorporated in Bermuda – Registered in Dublin 908940

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2030


This authorization letter is valid until: 31 Dec 2030

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu
Legal representative of the Product Owner

Abbott Ireland Diagnostics Division

ABBOTT DIAGNOSTICS DIVISION LONGFORD

Sign/Date: Hayes 23 Nov 20
Leona Hayes
Regulatory Affairs Specialist
Abbott Ireland Diagnostics Division


CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: **Việt Nam**
Country

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà): **David Moloney** ký
has been signed by

3. với chức danh: **Cán bộ lãnh sự**
acting in the capacity of


4. và con dấu của **Bộ Ngoại giao và Thương mại Ai-len**
bears the stamp of


được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại **London** 6. Ngày **22/ 12/ 2020**
at the

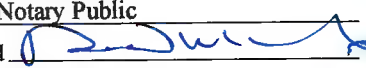
7. Cơ quan cấp: **Đại sứ quán Việt Nam tại VQ Anh và CH Ai-len**
by

8. Số: **4984**
No.

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp
Ei thủ thứ hai
Second Secretary

Nguyễn Quang Đông





Seen for the authentication of signature/seal
of Mel Ferguson
Notary Public
Signed 
Position EO
Date 15/12/2020

This Authentication only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Authentication does not certify the content of the document for which it was issued. To verify an Authentication issued by the Ministry of Foreign Affairs in Ireland, see www.authentications.dfa.ie



Directors: Declan J. Woods, Conor Murphy, Robert E. Funck.
Abbott Ireland Incorporated in Bermuda – Registered in Dublin 908940